



Mojak Publication

**Author:**  
**Farshad Rezaee Nejad**

# Accountancy skilled language

**First Volume**







Tender to spirits martyer nuclear scientist

Dr. Dariush rezaee nejad



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# Accountancy skilled language

First Volume

By: Farshad rezaee nejad



انتشارات موجک



سرشناسه : رضایی نژاد، فرشاد، ۱۳۶۴ -

Rezaee Nejad, Farshad

عنوان و نام پدیدآور : Accountancy skilled language / Farshad Rezaee Nejad.

مشخصات نشر : تهران: موجک، ۱۳۹۵=۲۰۱۷م.

مشخصات ظاهری : ۲۳۱ ص.: مصور(رنگی)، جدول.

شابک : ۷-۷۳-۸۶۳۴-۶۰۰-۹۷۸، ۲۵۰۰۰۰ ریال

وضعیت فهرست نویسی : فیا

یادداشت : انگلیسی.

آوانویسی عنوان : اکانتسی...

موضوع : زبان انگلیسی -- کتاب‌های قرائت -- حسابداری

موضوع : English language -- Readers -- Accounting

موضوع : زبان انگلیسی -- راهنمای آموزشی (عالی)

موضوع : English language -- Study and teaching (Higher)

رده بندی کنگره : ۱۳۹۵/ح۵۶۴/PE۱۱۲۷

رده بندی دیویی : ۴۲۸/۶۴۰۲۴۶۵۷

شماره کتابشناسی ملی : ۴۶۳۲۳۲۳

\*\*\*\*\*

انتشارات موجک

تلگرام : ۰۹۰۱۷۶۷۲۵۰۲ کانال: telegram.me/mojak1

تلفن مرکز پخش : ۰۲۶۳۲۲۳۲۰۹۱ - ۰۲۶۳۲۴۰۳۵۱۳ - ۰۲۱۶۶۱۲۷۵۹۳

ایمیل : mojakpublication@yahoo.com

سایت: www.mojak.ir



عنوان : Accountancy skilled language, First Volume

تالیف : فرشاد رضایی نژاد

طراح جلد : سیده زهرا روشنایی

مشخصات ظاهری : ۲۳۱ صفحه، قطع وزیری

چاپ اول : زمستان ۱۳۹۵، تیراژ : ۱۰۰۰ جلد

قیمت : ۲۵۰۰۰۰ ریال، شابک : ۷-۷۳-۸۶۳۴-۶۰۰-۹۷۸

حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.



# فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱	پیش گفتار .....
LESSON ONE: ACCOUNTING DEFINITION .....	3
WHAT IS ACCOUNTING ? .....	3
THE PURPOSE AND NATURE OF ACCOUNTING .....	4
RECORDING .....	4
SUMMARIZING .....	5
THE USERS OF FINANCIAL ACCOUNTS AND STATEMENTS .....	5
STUDY QUESTION .....	6
LESSON TWO: THE ACCOUNTING SYSTEM .....	7
THE TRIAL BALANCE .....	7
USES OF THE TRIAL BALANCE .....	7
BASIC ACCOUNTING CONCEPTS AND TOOLS .....	8
JOURNAL .....	9
GENERAL NEWSPAPER OFFICES .....	9
NEWSPAPER OFFICES DEDICATED .....	9
LEDGER .....	9
EVENT OFFICE .....	10
COST .....	10
INCOME .....	11
PROPERTY .....	11
STUDY QUESTION .....	12
LESSON THREE: ACCOUNTING EQUATION (ASSETS=LIABILITIES	
+CAPITAL) .....	15
PROPRIETORSHIP .....	15
LIABILITIES .....	15
BALANCE SHEET .....	16
STUDY QUESTION .....	17

LESSON FOUR: MAJOR AREAS OF ACCOUNTING .....	19
WHAT IS PUBLIC ACCOUNTING?.....	19
WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN PUBLIC AND PRIVATE ACCOUNTING? .....	19
STUDY QUESTION .....	22
LESSON FIVE: CONCEPTUAL FRAME WORK .....	23
GENERALLY ACCEPTED ACCOUNTING PRINCIPLES .....	23
THE ACCOUNTING ENTITY CONCEPT .....	24
THE OBJECTIVITY PRINCIPLE .....	24
THE COST PRINCIPLE.....	24
THE GOING CONCERN ASSUMPTION.....	24
STUDY QUESTION .....	25
LESSON SIX: ELEMENT OF FINANCIAL STATEMENT .....	27
STATEMENT OF CASH FLOWS .....	27
TYPES OF CASH FLOWS .....	27
FOREIGN TRANSACTIONS .....	28
DIRECT AND INDIRECT METHOD .....	29
THE ADJUSTMENT TO REPORTED EARNINGS INVOLVES .....	29
OTHER CONSIDERATION .....	30
FINANCIAL ANALYSIS .....	30
OPERATING SECTIONS.....	30
INVESTING SECTION.....	31
STUDY QUESTION .....	31
LESSON SEVEN: WHAT IS CASH?.....	33
CASH.....	33
WHAT IS CASH? .....	33
THE CONTROL OF CASH .....	33
THE BANK STATEMENT .....	34
BANK RECONCILIATION .....	34
RECONCILING ITEMS FOR THE BANK STATEMENT .....	35
RECONCILING ITEMS FOR BOOKS .....	35
STUDY QUESTION .....	36
LESSON EIGHT: ACCOUNTING IN THE INFORMATION AGE.....	39
FINANCIAL ACCOUNTING .....	39
THE FINANCIAL ACCOUNTING INFORMATION SYSTEM.....	40
MANAGERIAL ACCOUNTING.....	40
COST ACCOUNTING .....	40

BUDGETING .....	41
AUDITING .....	41
TAXATION .....	41
CAREERS IN ACCOUNTING INFORMATION SYSTEMS .....	41
STUDY QUESTION .....	42

## LESSON NINE: COMMUNICATION THROUGH FINANCIAL STATEMENT .....

FINANCIAL POSITION AND THE ACCOUNTING EQUATION .....	43
ASSETS .....	43
LIABILITIES .....	43
OWNER S EQUITY .....	44
THE BASIC FINANCIAL STATEMENTS .....	44
THE INCOME STATEMENT .....	45
THE STATEMENT OF OWNER’S EQUITY .....	45
THE BALANCE SHEET .....	45
THE STATEMENT OF CASH FLOWS .....	45
GENERALLY ACCEPTED ACCOUNTING PRINCIPLES .....	46
GGAP ,FINANCIAL STATEMENTS AND AUDITING .....	46
PROFESSION ETHICS AND ACCOUNTING PROFESSION .....	47
STUDY QUESTION .....	48

## LESSON TEN: THE MEASURING OF BUSINESS INCOME .....

NETING COME .....	49
REVENUES .....	49
EXPENSES .....	50
TEMPORARY AND PERMANENT ACCOUNT .....	50
THE ACCOUNTING PERIOD ISSUE .....	51
THE CONTINUTTY ISSUE .....	51
THE MATCHING ISSUE .....	52
ACCRUAL ACCOUNTING .....	53
RECOGNIZE REVENUES WHEN EARNED AND EXPENSES WHEN INCURRED .	53
ADJUSTING THE ACCOUNTS .....	53
THE ADJUSTMENT PROCESS .....	54
APPORTIONING RECORDED EXPENSES BETWEEN TWO OR MORE ACCOUNTING PERIODS .....	55
PREPAID EXPENSES .....	55
DEPRECIATION OF PLAN AND EQUIPMENT .....	56
ACCUMULATED DEPRECIATION- A CONTRA ACCOUNT .....	56

APPORTIONING RECORDED REVENUES BETWEEN TWO OR MORE ACCOUNTING PERIODS .....	58
RECOGNIZING UNRECORDED REVENUES .....	58
RECOGNIZING UNRECORDED EXPENSES .....	59
USING THE ADJUSTED TRIAL BALANCE TO PREPAID FINANCIAL STATEMENTS .....	59
CASH FLOWS, ACCRUAL ACCOUNTING, AND MANAGEMENT OBJECTIVES	59
CASH FLOWS, ACCRUAL ACCOUNTING, AND MANAGEMENT OBJECTIVES	60
STUDY QUESTION .....	60
REFERENCES.....	63
DIRECTORY .....	65

## پیش‌گفتار

ضرورت آشنایی با زبان خارجی، به ویژه انگلیسی بر کسی پوشیده نیست و در این زمانه نیازمند توجه هم نیست چه رسد به انکار. این ضرورت را اگرچه لزوم آشنایی با مطالعات سایرین توجیه می‌کند اما وقتی اصولاً بنیادین یک رشته علمی، غربی است این ضرورت بیشتر نمایان می‌شود و البته تحولاتی که شاید روزانه در عرصه دانش بشری صورت می‌گیرد هر عقل سلیمی را قانع می‌سازد به اینکه باید زبان این تحول را شناخت. همه این دلایل در حوزه حسابداری به نحو بارزی قابل لمس هستند: هم ریشه این رشته علمی آن سوی مرزهاست و هم تغییراتی که در حوزه اقتصاد خرد و کلان و توسعه بنگاه‌های اقتصادی کاملاً مشهود است. با این وصف باید پذیرفت که نیاز به اطلاعات راجع به معاملات تجاری و تصمیم‌گیری در حوزه‌های مختلف حسابداری مالی و اقتصادی، استفاده بیشتر از کتب مرجع حسابداری به زبان لاتین را برای فعالان اقتصادی امری تقریباً غیر ممکن می‌کند؛ و هم از این رو آشنایی با زبان تخصصی و آموزش و تسلط بر ترجمه زبان تخصصی حسابداری و همچنین مرور لغات تخصصی حسابداری در جهت ارتقا دانش و به روز بودن دانشجویان و فعالان حوزه مالی و حسابداری ضروری به نظر می‌رسد. تدوین این کتاب با این انگیزه صورت گرفته و هدف آن نیز کمکی هر چند اندک به ضرورت‌هایی است که گفته شد. از آنجا که در نوشته‌هایی از این دست، انتخاب متون دشوار گاهی به یکی از اهداف اصلی نوشتن، یعنی ایجاد شوق خواندن خلل وارد می‌کند و خواننده را هم ناامید می‌سازد و هم بی‌زار از خواندن، و از آن جا که سادگی بیش از اندازه، محتوا را خالی می‌کند و دیگر هدف نوشتن، یعنی آموزش را دچار اختلال می‌کند. در نگارش این کتاب سعی شده با استفاده از متون ساده و در عین حال بنیادین و همچنین با ارائه یک فرهنگ لغت کاربردی در پایان کتاب، منبعی برای حل مشکل زبان انگلیسی دانشجویان رشته حسابداری ارائه شود. این شیوه موجب می‌شود تا خواننده هم زمان که مطالب را مطالعه می‌کند معادل فارسی لغات را در همین کتاب بیابد و ناگزیر از مراجعه به فرهنگ لغت نباشد اگرچه بی‌شک هیچ کسی بی‌نیاز نخواهد بود از چنین رجوعی. به نظر می‌رسد که اگر خواننده محترم ابتدا

## 2 Accountancy skilled language

---

متون فارسی مرتبط با موضوع را مطالعه کند و سپس به مطالعه بخش مربوط در این کتاب پردازد  
بازدهی مطالعه بیشتر خواهد شد.

این نوشته نیز چون سایرین بی تردید خالی از نقص و ابهام نیست به ویژه آنکه در عرصه ترجمه و  
آموزش زبان بیگانه لغزش و اشتباه کم فراوان اگر نباشد کم نیست؛ نگارنده در مقام یادگیری منتظر  
نظر اساتید و دانشجویان محترم خواهد بود.

این همه گفتیم لیک اندر بسیج بی عنایات خدا هیچ ایم هیچ

دکتر فرشاد رضایی نژاد

زمستان ۱۳۹۵